

Zeitung.

Montag, am 2. Upril 1832.

Dresten und Leipzig, in ber Urnoldischen Buchhandlung. Berantro. Redacteur': E. G. Th. Winfler [Th. bell].

Eichenlaub auf Martens Grab. *)

Ja, gerecht, gerecht find jene Rlagen, Die es laut und immer lauter fagen, Bas in Martens Salberfiadt verlor! Und die Glocken, die nicht mehr erschallen, Din ju Dir in's Gotteehaus ju mallen, Ereffen bumpf und traurig nun das Dhr!

Dumpf und traurig schallen fie bernieder, Doch umfonft! - fie wecken Dich nicht wieder, Dringen nicht bis in bes Grabes Rand! Ach, umtont von ihrem Trauerschalle, Ragt fo ernft die Martingtempelhalle, Die mit Stoly ben Ihren Dich genannt!

Ja, mit Stoli! - Im lichten Strahlenscheine Bubrteft Du Die driftliche Gemeine Bu bem Urquell alles Lichts binauf! Diefeft, Erug und Irrthum ju bezwingen Und für Wahrheit beldenfuhn ju ringen, Stets fo warm jum ernften Rampfe auf!

Stets fo marm! benn aus bem innern Leben Erat bes Beiftes reges, glubes Streben 3m befeelten, Flammen , Wort bervor! Und bas Licht, bas Deinen Beift erhellte Und ber Rlarheit Barme beigefellte, Schlug als Opferflamme boch empor!

Soch empor! wenn Du bas Bort verfundet Und ein Licht im Beifte angegundet, Das Des Lebens Sturme nicht vermebn!

*) Superintendent und Dberprediger ju Salbers fadt, farb am 18. Mar; 1832.

Soch empor! befampfteft Du in Schriften Menfchen, die ben Wahrheitborn vergiften Und bas Unfraut in ben Waigen fa'n!

Soch empor! wenn Du, Die jungen Chriften Bu den Rampfen mit der Welt ju ruften, Jenes Gine, mas ba noth, gelehrt! Soch empor! wenn bann die Chriftenscharen, Die am Altar rings versammelt maren, Deinen letten Dirtenruf gehort!

Deinen Sirtenruf! - Er Schallt nicht wieber Bon der Rangel, vom Altar hernieder, Labet uns jum Simmelreiche nicht! Ewig wird nun Deine Stimme fchweigen, Die und mehr bie enge Pforte jeigen Bu bem Bater in bem em'gen Licht!

Muf benn! - Dich im Tobe noch ju ehren, Bollen wir in Banbel, Bort und Lehren Bur die Dabrheit gern ju Felde gieb'n! Db und Dunkelmanner auch befriegen, Ginft wird doch bas Reich ber Bahrheit fiegen Und ber Debel vor dem Lichte flieb'n!

Friedrich Thilo.

Der polnische Phozion.

(Fortfegung.)

Unter ber traurigen Bopreffe rubete bereits Die irbifde Sulle von Boraidens Dater; feine Geele mar ju ben himmlifchen Freuden bes Paradiefes eingegans gen, wie der Prophet fie verheißen hatte. Davon mar

wenigstens die glaubige Tochter fest überzeugt, die sich fast täglich in der nach ägnptischer Sitte gelben Trauertracht auf seinem Grabsteine einfand, an wels chem ein Turban kunstlich ausgehauen war, um ihn mit den kindlichen Schmerzeszähren der wunderschösnen Augen zu bethauen.

Hier suchte nicht selten Eduard die Heifgeliebte auf, die seit jenem Abende all' sein Denken und Empfinden wie in einen Zauberkreis gebannt hatte, so daß die Kameraden über die seltsame Wandlung seines Wesens sich hochlich verwunderten und selbst der Obergeneral bisweilen ihn befremdet anblickte.

Bei der järtlichen Sorge für Joraidens und ihres Bruders äußere Lage, die er bequemer und angenehe mer zu machen bemüht war, bei der leidenschaftlichen Alengstlichkeit, mit welcher er jede Stunde, die er den Dienstgeschäften abringen konnte, ohne darin nachläss sig zu werden, dem süßen Umgange Joraidens widmes te, war Eduard natürlich für Freunde und Studien verloren. — Er erfuhr jest von der Geliebten, daß ihr Vater einst ein wohlhabender Kausmann gewesen seh, der auf ihre Erziehung viel verwendet habe; wies derholte Unglücksfälle hatten ihn endlich in sene fiese Armuth versest, in welcher Souard ihn siere fah.

Boraide gab fich mit bem gangen beißen Gefühl, Das dem Weibe ihrer Bone eigen ift, dem geliebten Fremdlinge bin. Ihr fußer Mund plauderte fo finde lich, wenn fie an feiner Bruft lag, nachdem der erfte befrige Schmer; uber des Baters Tod gewichen mar; fie fang fo lieblich, fie urtheilte fo verftandig, fie ente wickelte ein tiefes, weibliches Gemuth. In ihrem Ladeln lag fur Eduard etwas, dabei er Beit und Roum, Rosciusifo und Polen vergeffen tonnte. 26, wenn fie ihm entgegen trat in dem jest freundlich ausgestatteten Gemache mit ihrer gangen reichen Unmuth, - wie mar ber fonft fo ernfte Blid, der jeder Frauenschönheit Sobn fprach, ju bingebendem Entjut: fen verschmoljen! - Er ergablte ihr viel von feinem Baterlande, von Rosciusito, Iman und Thetla, und von Allem, mas außer ihr feinem Bergen theuer mar und blieb; fie borte ihm mit großer Aufmertfamteit, mit filler Freude ju, boch bei bem leifeften Gedans fen, der babei in ihr aufgitterte, bag fie von dem Freunde, ber wie ein beilender Engel an ihre Bunden getreten mar, fich fruber oder fpater trennen folle, füllten ihre Augen fich mit Thranen, und fie umschlang in fcweigender Wehmuth ben Theuern.

Bas ift Dir, Geliebte ? fragte er etfchrocken.

Ach, ich furchte, daß Du einft ju Deinem berühms ten Bater gieben wirft, oder in die ferne Beimat ju Bruder und Schweffer, und daß Zoraide dann vers laffener senn wird als das verirrte Lamm in der Buffe!

Rein, mein Leben! — beruhigte Eduard — Seit ich Dich kenne, lebe ich nur fur Dich; der Glanz Deiner Augen ist die Glücksonne, in der ich ewlg leben möchte. Mein Vater Kosciuszko hat mich forts geschickt, meine Lieben weiß ich glücklich, — und ach! mein Vaterland ist zu unglücklich, als daß ich ihm etwas nüßen könnte, und ich mag die kaum vernarbsten Bunden nicht wieder aufreißen bei seinem Ansblicke. Doch wenn ich auch einst mich in die väterlischen Heldenarme zurücksehnte, wenn ich die Altartrümsmer meines Jugendlandes, meine Geschwister und meisnen Freund wiedersehen wollte, — nie soll dieß ans ders als mit Dir, meinem holden Weibe, geschehen.

So schwanden den Glucklichen die Stunden, die Tage dahin; in ihrem überseligen Frieden bemerkten fie nicht die außeren Sturme, die in dunklen Riesens wolken über Aegyptens Hauptstadt herauszogen.

Die Einwohner von Rairo hatten, wie es fchien, die Befignahme ihrer Stadt durch die Frangofen *) und beren Regierung bieber in friedlicher Ergebung ertras gen. Allein die Rube mar auch nur icheinbar, benn fill und langfam bereitete fich eine Gabrung in Den Gemuthern vor, die jest, in der Mitte des Detobers, jum offenen, blutigen Aufruhr ausgubrechen brobete. Mancherlei Dagregeln ber frangofifchen Abminiftration, welche gegen den prientalifden Fatalismus vers fliegen, andere, welche den Stoly oder ben Geis der Muselmanner beeintrachtigten, endlich Difbrauche und Ungerechtigfeiten, welche von ben bieber verache teten Juden und Ropten als frangofifden Unterbeams ten geubt murden, fcburten die Glut ber Ungufriebens beit an, welche die gebeimen Aufreigungen ber Ebrgeigigen und bie in tiefer Stille bemirften Umtriche der Agenten der Mamelucken noch mehr anzufachen mußten.

In der großen Moschee El Algbar (der Blumen) bestand ein Berschwörungbund, der alle Mittel auss bot, um jede Art von Misvergnügten an sich zu zies hen oder solche zu machen und sie durch Fabeln und Bersprechungen für die Sache der Revolution zu ges winnen. Man machte die Proklamationen Bonaparste's, der sich darin für einen Freund und Berbündeten des Sultans ausgegeben, verdächtig, und als wirks

^{*)} Im Juli 1798.

lich ein ottomanisches Manifeft erschien, welches jene Erflarungen Lugen ftrafte, mard Dieg in ben Sanben ber Berichmorer ein fraftiges Mittel, um ihrer Partei alle die Aegypter ju gewinnen, welche Die Dberberrs lichfeit ber Pforte noch anerkannten. Eine noch jabl. reichere Rlaffe von Difvergnugten entftand burch bie von der frangofifchen Administration verfügten fistalis fchen Reuerungen, wonach unter andern von allem agnptifchen Grundeigenthum ein regelmäßiges Rata: fer angefertigt werden follte. Diefe Operation machte hausuntersuchungen nothig, welche bem Duselmanne unerträglich find, und es mußte oft Gewalt gebraucht merden, um fie einer gleichzeitig moralischen und mas teriellen Inquifition ju unterwerfen. Die Imans, ja felbft die Muftis reigten durch muthende Predigten Das Bott offentlich jum Aufftande, indem fie jene Privaterbitterungen mit dem alten Gauerteige des religiofen Grolles in Berbindung ju bringen mußten ; und Die Mujins, berufen, ben Glaubigen an Die Stunde Des Gebetes ju erinnern, verfündigten ihnen jugleich von ben Minarets berab, daß fie fich jum geheiligten Rriege bereit ju halten batten.

Endlich meinten die Verschworenen, daß es Zeit fep, die verschiedenen Elemente des Aufftandes in Thäs tigkeit zu seinen. In der Nacht von 20. zum 21. Dkstober fand eine Zusammenkunft Statt, bei welcher man sich über den Gang einigte, welchen der Aufruhr, um allgemein und wirksam zu werden, nehmen sollte. Man beschloß, die Bewegung am solgenden Tage das durch einzuleiten, daß man alle Boutiken schließen und dann dem französischen Stabe einige tausend stürmissche Reklamanten wider die neuen Registraturgebühren über den Hals schießen wollte.

Der anbrechende Morgen fand in Rairo nach als
ten Seiten bin fremde und drohende Gruppen beisams
men; leidenschaftliche Redner sprachen zu der versams
melten Menge, die bald durch verworrenes Gemurmel,
bald durch tobendes Beisallgeschrei antwortete. Die Bolksmassen, die sich von Stunde zu Stunde vergrös
ferten, wogten auf den Straßen hin und wieder, ohne etwas zu unternehmen; ihre Absichten waren noch
schwankend und unklar, doch deuteten die zornigen
Blicke, die sie den Franzosen zuwarsen und die bedeutungvollen Geberden der Rädelssührer auf den naben
Ausbruch der Feindseligkeiten. Kein Arbeitgerath war
in sehen; Alles trug Wassen, offen ober versteckt.

Die Maffen muchfen ju Taufenden beran; von allen Geiten brachen Bermunschungen gegen die neue

Steuer, gegen Bonaparte, gegen die Frangosen los. Der furchtbare Tumult, das gräßliche Geheul, welches immer zunahm, machte es klar, das die Insurrection begonnen habe und ihr nur noch eine bestimmte Richts ung fehle.

Geid , Febo : Dotteffi *) traf ein, um fich an bie Spige ber Aufruhrer ju fellen. Rachdem er Die Ents fcbloffenften unter ihnen um fich verfammelt batte, ging er gerades Weges auf das Saus des alten, ges achteten Radi Ibrafim, Efhten: Effendi los. Geid. Fes bo begab fich mit zwanzig Leuten ju ihm und fuchte ibn gu bewegen, als Sprecher einer Deputation der Einwohner von Rairo ben frangofifchen Obergeneral jur Burudnahme feines Befdluffes megen ber Regis fraturgebuhren ju bewegen. 3brabim ließ fich jur Bollgiebung Des Auftrages Anfangs ziemlich geneigt finden, als er jedoch bas brobende Unfeben ber Gache gemabrte, weigerte er fich fandhaft, ju Bonaparte fich ju verfügen. - Das aufgeregte Bolt horte auf feine Borfellungen nicht; man mighandelte ben armen Greis und feine Dienerschaft, brang in fein Saus und plunderte und jerfiorte Alles darin.

Die Revolutionaire jogen weiter, jufrieden mit diefer Heldenthat an Wehrlosen; Einer überbot den Andern an wüthendem Geschrei nach Rache, an Schmähworten und Drohungen. Die unter dem Boltse gewühl vertheilten Anführer, die Scheifs und Imans suchten den Geist der Unordnung immer mehr anzus sachen, und predigten Mord und Todschlag in Allahs Namen. Die Muzzins stimmten von der Hohe der Minarets den Kriegsgesang an; elektrische Begeisters ung durchdrang die Menge und die mächtige allges meine Gemüthbewegung sührte nun den eigentlichen Ansang der ägpptischen Bespeister und der gentlichen

(Der Beschluß folgt.)

Champollion's Abschiedwort.

"Wie es mir auch gehen moge, ich habe meine Bifiten Karte bei ber Nachwelt juruckgelaffen!" sagte Champollion flerbend, indem er auf seine agyptische Grammatik zeigte.

Auflösung des Buchstabenrathfels in Dr. 51.

D. b. aus Jerusalem geburtig.

Rachrichten aus bem Gebiete ber Kunfte und Wiffenschaften.

Correspondeng : Machrichten.

Mus Leipzig.

(Fortfegung.)

Berr Rott, ein Juffigrath, wie er gerade fenn foll, ein alter Luche und Fuche, der am Ende boch noch, gleich dem dummen Baueriungen Jean Cham. penour, der von dem herrn v. Perglas febr trefs fend reprafentirt murde, geprellt mird. Eduard, Lus ch's Pathe, julest Brautigam, verdiente, exceptis excipiendis. Beifall. Ginen mahren Triumph aber feierte fr. Stolgel in dem bier und da an Langen leidenden, im Gangen jedoch recht guten Luftspiele: "der Schneider und fein Gobn", und in der dramas tischen Stige: "hans Luft". Dort in der Rolle des Eduard Rapid und bier als Sans ift er, fo ju far gen, in feinem Elemente, b. b. die ibm ertbeilten Rollen erfordern ein rafches, bewegliches, beftiges Spiel ohne Unforderungen auf feineren Unffand und fonftige funftliche Diffinctionen und Modificationen, und darum gelingen fie ibm auch. Gelbft von feiner gezwungenen Gprache finden fich hier wenige Gpuren, eben befmegen vielleicht, weil ibn die Ueberzeugung treibt, bier gang naturlich fenn ju muffen. Recht deutlich erfieht man das Lettere daraus, daß er auch in den genannten Rollen augenblicklich in Die Unger wohnheit mit feiner Stimme verfallt, mo er einen pornehmeren Eon annehmen ju muffen glaubt. Def: balb ift Sans im Raffeebaufe bei weitem beffer als Jean au bal. herr Dabehl erntete in beiden lette genannten Stucken benfelben Beifall mit orn. Stols gel ein. Gein Schneidermeifter Rapid und fein Tange meifter Rigolard find bochft gelungene Bilder wie der englischen, fo der frangofischen fteifleinwandenen Beit. Sr. v. Perglaß zeichnet fich im Schneider und feis nem Gohn als Frank Doffland aus, weil er bier das Bild der Gutmuthigkeit und Chrlichkeit mit dem der landlichen Ginfaltpinfelei ju verschwiftern bat. Doch ift er auch in Sans Luft als der Efel erregende Rams merjunter von Froich feinesmeges außer feiner Gphas re. - Reben den Genannten verdienen genannt gu merden: Dr. Robler, Dr. Wiedemann, Due. Tell, Due. Buft d. a. und Due. Bohm.

Im "Geizigen", einem Lufispiel aus alter und bes kannter guter Schule, bewährte sich uns herr Wohls brück als ein Schauspielkunstler ber beachtenswerthes fien Art. Sein Kammerrath von Fegesack mar das Bild des Geizes, an dem weder ein Jug zu wenig noch zu viel, weder zu ftark noch zu schwach war. Das Spiel der Uebrigen griff sehr gut in einander.

Endzich, nach mehrmaligem Ankundigen, kam der gluftige Rath", Luftspiel in zwei Aufzügen, nach dem Franz. von Th. Hell, zur Aufführung. Hier wurde und ein sehr deutlicher Beweis davon gegeben, was ein Dichter unter den Handen ungeschiekter, kunstloser Schauspieler zu leiden hat. Wir gestehen, daß einzelne Theile dieses Lusispiels mangelhaft genannt werden können und daß besonders der erste Akt Ansprüche auf eine wiederholte sorgsame Bearbeitung hat, aber ohne Zeichen des Beifalls zu bleiben, von dem Publiko sorgar mit einigem Mißfallen bezeichnet zu werden, das

hat das Luftfviel mabrlich nicht verdient, daran ift les Diglich Die außerft fehlerhafte Befegung der Rollen fould. Bie in aller Belt, fragen wir: fonnten Die nachften Rollen nach der von Srn. Wohlbrud im Unfange etwas ju febr farrifirten Sauptrolle ben herren Piricher, v. Perglas, Bunte und ber Dad. Boblbrud in die Sande gegeben merden ? Diefes Eris oder Quadrifolium fpielte denn auch uns ter Unführung der herren Diricher und v. Perglaß fo fchlecht, fo unanftandig, namenlos fchlecht, daß ein weiteres Urtheil über ihr - man vergebe ben Digs brauch des Wortes! - Spiel ju geben, Gunde ger gen die Lefewelt begeben biege. Bir find feft uberjeugt, bag Diefes Luftfpiel, von nur um ein Weniges leidlicheren Schauspielern gegeben, gefallen baben murde. Dhnedieß ift dem Dichter noch ein Eroft verblieben : - neulich murde eine Fadaife: ,,der Rorbit, von dem Leipziger Publifum mit Beifallfturme bes lobnt. —

Geben mir nun über in das Reich der Dufit, bem auch bei uns jest recht viel Raum geffattet mird. Alles des vorherrichenden Geichmackes megen. Bir borten und faben im Laufe bes Januars fechemal Opern (einige Wiederholungen nicht gerechnet), uns ter benen mir den ,, Templer und Die Judin", ,,Don Juan", "Dberon" übergeben, um einige Worte für den "Fra Diavolo", die "weiße Dame", besonders aber die ,, Felfenmuble von Etalieres", Dper in zwei Aufjugen von Carl B. von Miltig, mit Mufif vom fonigl. fachf. Rapellmeifter Reiffiger, ju erübrigen. -Dem herrn Componiften, welcher die erfte Aufführe ung Diefer Oper felbft leitete, miderfuhr Die mobibers Diente Ehre, hervorgerufen ju merden. Schon baraus erfieht man, daß die Oper nicht mittelmäßig ange-(prochen bat.

Die Sanger und Sangerinnen suchten nach Kraften fich auszuzeichnen. Besonders verdient Herr Hammer meifter als Sombreuil, Muller zu Etaslieres, Mad. Pirscher als Annette, und Due. Wüft d. j. als Benoit genannt zu werden. Auch find Hr. Schrader als Friedhelm und Hr. Pollack als Etienne, Beide in ihrer Art und nach ihren Kraften, aut zu nennen. Hr. Fischer ließ als der Tambour Paul im Gesange Einiges zu wünschen übrig.

Mit ber Oper: "Fra Diavolo", einem Auber's fden Mufiv . Mufitftuct, fchien man Unfange etwas pracios und delifat umgeben ju wollen, aber munders barlich! noch lagt fie, trop einer acht, bis gebnmaligen Wiederholung nicht leer. Das Bunder iff jedoch fein evangelifd : fcmieriges jur Erflarung. Die Doctris nairs find bon ben Enthufiaften für die frangoffice Leichtigfeit und Unmuth bestegt worden. Unferent Fra Diavolo, Srn. Schrader ift menigftene das Bers dienft nicht abjufprechen, daß er wie in diefer, fo in allen feinen anderen Rollen, Fleif jeigt und ben gus ten Billen, alle feine Rrafte für das Publifum aufe juopfern. Das erfennt man fur loblich und laft es nicht unbelobnt. herr hammermeifter als Lord Cocks burn ift bochft ergoblich, und feine Gemablin Pamella (Due. Buft d. i.) fann nur gepriefen werden.

(Der Befchluß folgt.)

(Rebft einer Beilage vom bibliographischen Inftitut in Sildburghaufen.)